

# HANDBUCH DIGITALER ANTRAG

Senatsverwaltung für Inneres und Sport des Landes Berlin  
Version 1.0, Stand: August 2025

**BERLIN**



# Allgemeine Informationen

- Einmalige Einrichtung eines Zugangskontos ist Voraussetzung für die Nutzung des digitalen Antrags innerhalb der TSSV (Transparente Sportstättenvergabe) des Landes Berlin
- Vereine müssen dazu einen Antrag auf Einrichtung eines Zugangskontos stellen, um sich einmalig akkreditieren zu lassen
- bearbeitet wird dieser durch die (bezirklichen) Vergabestellen der Sportämter
- Aufzufinden ist das entsprechende Formular über einen Link in der TSSV
- Das Zugangskonto wird durch die Vergabestelle eingerichtet, bei der der Verein seinen ersten Antrag auf Nutzungszeit stellen möchte bzw. bereits bekannt ist (=Heimatbezirk), daher ist es wichtig, dass das Akkreditierungsformular an die richtige Vergabestelle gesendet wird
- Zunächst wird der digitale Antrag in Pilotvergabestellen zur Verfügung stehen und wird dann nach und nach für alle anderen Vergabestellen ausgerollt

# Allgemeine Informationen

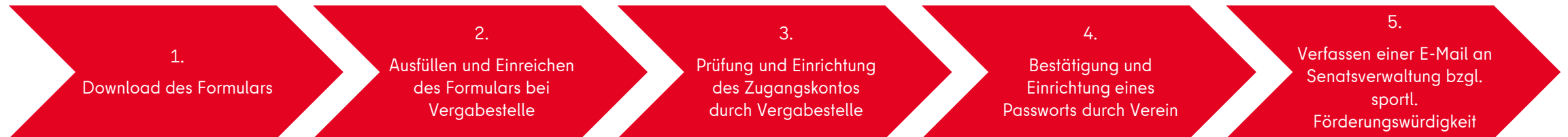
- Es gibt 3 Arten des Antrags: Einzelnutzung, Dauernutzung, Feriennutzung
  - Ein Antrag wird jeweils pro Sportgruppe und pro Anlage gestellt
  - Jeder Antrag hat eine eindeutige Kennung
  - Anträge können kopiert werden und für künftige bzw. ähnliche Nutzungen wiederverwendet werden
  - Es besteht die Möglichkeit, Anträge vorzubereiten und im System zu speichern, bevor sie final eingereicht und an die Vergabestelle übermittelt werden
- **WICHTIG: Anträge für Ferien werden separat als Feriennutzungsantrag gestellt**  
→ **Ferienzeiten müssen beim Dauernutzungsantrag im Zuge der Terminbedarfsanpassung ausgenommen werden (s. S. 23)**

# 01 EINRICHTUNG ZUGANGSKONTO

**BERLIN**






# Einrichtung Zugangskonto



# Einrichtung Zugangskonto




- Aufrufen der Transparenten Sportstättenvergabe unter: <https://sportstaetten.berlin.de>
- Klick auf Nutzung beantragen
- Auswahl der Vergabestelle aus Dropdown-Menü
- Download des Antrag auf Erstellung/Änderung eines Zugangskontos

		
<b>Sportanlagen finden</b>	<b>Nutzung beantragen</b>	<b>Sportanlagen entdecken</b>
Sportanlagen entsprechend verschiedener Filterkriterien finden <a href="#">Zur Suche →</a>	Sportanlagen zur Nutzungsüberlassung nach SPAN beantragen <a href="#">Zur Information →</a>	Sportanlagen und ihre Standorte auf einer Karte von Berlin entdecken <a href="#">Zur Karte →</a>

**Registrierung über folgende Vergabestelle**

BA Reinickendorf / FB Sport ✕ ▾

Für die gewählte Vergabestelle sind folgende Aktionen möglich:

- [Antrag auf Erstellung / Änderung eines Zugangskontos herunterladen](#) 
- [Datenschutzinformation über die Verarbeitung der Antragsdaten herunterladen](#) 
- [Vergabestelle via E-Mail kontaktieren](#) 

# Einrichtung Zugangskonto

- Das Formular kann händisch oder digital ausgefüllt werden
- Wichtig ist Originalunterschrift der vertretungsberechtigten Person(en)
- Sowie Angaben zu Angaben zu LSB-/Registernummer und Sportförderungswürdigkeit inkl. entsprechender Nachweise
- Einreichen bei Vergabestelle per Mail oder Post

## Antrag auf Erstellung / Änderung eines digitalen Zugangskontos für das Sportstättenportal Berlin

Wichtig: Alle Formularfelder sind Pflichtfelder!

Bitte tragen Sie hier die Vergabestelle eines Bezirksamtes oder der Senatsverwaltung für Inneres und Sport (SenInnSport) mit Adresse ein, bei der die Organisation den Antrag stellen möchte:

### Unterschriften

Der Antrag ist von allen vertretungsberechtigten Personen, bevollmächtigten Personen und besonderen Vertretern zu unterzeichnen.

**Datum:**

**Name in Druckbuchstaben:**

**Unterschrift:**

**Datum:**

**Name in Druckbuchstaben:**

**Unterschrift:**

# Einrichtung Zugangskonto

- Exkurs Registernummer
- Über die Suchfunktion des gemeinsamen Registerportal der Länder können Informationen zur Registernummer abgerufen werden, sollten diese nicht vorli
- [https://www.handelsregister.de/rp\\_web/welcome.xhtml](https://www.handelsregister.de/rp_web/welcome.xhtml)

Startseite

Normale Suche

**Erweiterte Suche**

Registerbekanntmachungen

Länderinformationen

Informationen

Hilfe

Kontakt

---

Bisheriges Suchergebnis


---

Bund / Länder

Onlinedienste

---

**Kontakt**



## Suchanfrage (Erweiterte Suche)

Wählen Sie bitte mindestens einen Suchparameter aus. ([Hilfe zur Suche](#)).

Bundesländer:

<input type="checkbox"/> Baden-Württemberg	<input type="checkbox"/> Niedersachsen
<input type="checkbox"/> Bayern	<input type="checkbox"/> Nordrhein-Westfalen
<input checked="" type="checkbox"/> Berlin	<input type="checkbox"/> Rheinland-Pfalz
<input type="checkbox"/> Brandenburg	<input type="checkbox"/> Saarland
<input type="checkbox"/> Bremen	<input type="checkbox"/> Sachsen
<input type="checkbox"/> Hamburg	<input type="checkbox"/> Sachsen-Anhalt
<input type="checkbox"/> Hessen	<input type="checkbox"/> Schleswig-Holstein
<input type="checkbox"/> Mecklenburg-Vorpommern	<input type="checkbox"/> Thüringen

Firma oder Schlagwörter:

Suche nach Einträgen, die

- alle Schlagwörter enthalten.
- mindestens ein Schlagwort enthalten.
- den genauen Firmennamen enthalten.
- ähnlich lautende Schlagwörter enthalten.

Land	Gericht	Registerart	Registernummer	Altes Gericht / Ortskennzeichen	Sitz	Status	
Firma / Name							
<b>Berlin Amtsgericht Berlin (Charlottenburg) HRB 254604</b>							
			VSG Altglenicke Berlin Fußball GmbH		Berlin	aktuell	<a href="#">AD</a> <a href="#">CD</a> <a href="#">HD</a> <a href="#">DK</a> <a href="#">UT</a> <a href="#">VÖ</a> <a href="#">SI</a>
<b>Berlin Amtsgericht Berlin (Charlottenburg) VR 11771</b>							
			Volkssport Gemeinschaft Altglenicke e.V.		Berlin	aktuell	<a href="#">AD</a> <a href="#">CD</a> <a href="#">HD</a> <a href="#">DK</a> <a href="#">UT</a> <a href="#">VÖ</a> <a href="#">SI</a>
<b>Historie</b>							
			1.) Volkssportgemeinschaft Altglenicke e.V.		1.) Berlin		

# Einrichtung Zugangskonto

- Das Formular wird nun an die entsprechende Vergabestelle geschickt – per Mail oder per Post
- Die Angaben im Formular werden durch die Vergabestelle geprüft, die Einrichtung des Zugangskontos kann etwas Zeit in Anspruch nehmen
- Ggf. müssen Infos nachgereicht werden
- Sobald alle Angaben und Nachweise vorliegen richtet die Vergabestelle das Zugangskonto ein
- Der Verein erhält eine automatische Mail aus dem System, sobald das Zugangskonto eingerichtet wurde
- Dieses muss daraufhin bestätigt werden und ein initiales Passwort vergeben werden

## Sportstättenvergabe System Berlin

### Ihr Zugangskonto im Sportstättenportal

Hallo Testverein Beigel 1,

Für Sie wurde ein Zugangskonto im Sportstättenportal mit Zugriff auf die Organisation "Testverein Beigel 1" in der Rolle "Vertretungsberechtigte:r" eingerichtet.

Klicken Sie auf die Schaltfläche unten, um diese E-Mail-Adresse als Zugang zum System zu bestätigen und ein initiales Passwort zu vergeben.

Wenn Sie die Einrichtung nicht abschließen, wird das Zugangskonto am Do, 10. Apr 2025 16:33 automatisch wieder gelöscht. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an [Land Berlin](#), um erneut ein Zugangskonto anlegen zu lassen.

**Jetzt bestätigen**

# Einrichtung Zugangskonto

- Sobald das Passwort erfolgreich gesetzt wurde, erhält der Verein eine entsprechende Benachrichtigung aus dem System

## Sportstättenvergabe System Berlin

Ihr Zugangskonto im Sportstättenportal

Hallo KFF Verein,

Die E-Mail-Adresse \_\_\_\_\_ wurde erfolgreich als Zugangskonto (Organisationskonto) im Sportstättenportal eingerichtet.

Sie können sich jetzt mit Ihrem vergebenen Passwort im System anmelden.

[Jetzt anmelden](#)

# Einrichtung Zugangskonto

- Zudem erhält der Vereine eine Notifikation hinsichtlich der sportlichen Förderungswürdigkeit mit der Aufforderung eine Mail an die entsprechende Stelle bei der Senatsverwaltung für Inneres und Sport zu senden

## Sportstättenvergabe System Berlin

### Sportliche Förderungswürdigkeit

Hallo

Sie haben kürzlich für Ihren Verein ein Zugangskonto für das Sportstättenportal Berlin eröffnet. Ihr Status zur sportlichen Förderungswürdigkeit ist noch nicht im System hinterlegt.

Sofern es sich bei Ihrem Verein um eine von der Senatsverwaltung für Inneres und Sport als förderungswürdig anerkannte Sportorganisation handelt, ist unbedingt erforderlich, dass Sie eine **E-Mail** an folgende Adresse senden: [sport-foerderungswuerdigkeit@seninnsport.berlin.de](mailto:sport-foerderungswuerdigkeit@seninnsport.berlin.de)

Als **Betreff** geben Sie bitte an: Registrierung im Sportstättenportal

Als **Inhalt** wird die Angabe des vollständigen Vereinsnamens (bitte keine Abkürzungen verwenden), die fünfstellige Vereinsnummer und die System-Kennung (20-03572) benötigt. Weiteres muss in dieser E-Mail nicht vermerkt werden.

Sollten Sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, könnte es für Ihre als förderungswürdig anerkannte Sportorganisation zu Problemen bei der von Ihnen gewünschten Vergabe von öffentlichen Sportanlagen kommen.

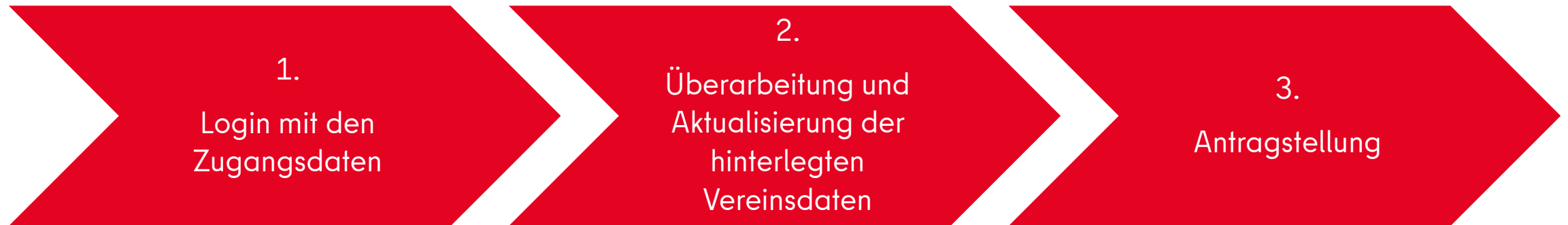
[E-Mail verfassen](#)

# 02 LOGIN UND BEARBEITUNG DER VEREINSDATEN

**BERLIN**



# Login und Bearbeitung Vereinsdaten




# Login und Bearbeitung Vereinsdaten

Mit den Zugangsdaten kann der Verein sich nun im Sportstättenportal einloggen und die Vereinsdaten bearbeiten. Dies ist der erste wichtige Schritt.


Antrag erstellen Anmelden

## Willkommen im Sportstättenportal Berlin!




**Sportanlagen finden**

Sportanlagen entsprechend verschiedener Filterkriterien finden  
[Zur Suche →](#)



**Nutzung beantragen**

Sportanlagen zur Nutzungsüberlassung nach SPAN beantragen  
[Zur Information →](#)



**Sportanlagen entdecken**

Sportanlagen und ihre Standorte auf einer Karte von Berlin entdecken  
[Zur Karte →](#)

**Anmelden**

Berechtigte Vereine und Organisationen können nach der Anmeldung Nutzungszeiten für Sportanlagen beantragen. Die Berechtigungen werden durch die jeweilige Vergabestelle verwaltet.

Anmelden

[Passwort vergessen?](#)

## Anmelden

**Login**

E-Mail

Passwort

Anmelden →

# Login und Bearbeitung Vereinsdaten

- Mit Klick auf Ihre E-Mail-Adresse gelangen Sie in Ihr Nutzerkonto und können dort:
  1. Daten Ihrer Organisation pflegen
  2. Anträge erstellen
  3. Anträge einsehen
  4. Sich abmelden

≡ Anträge zeigen   ≡ Antrag erstellen   ...@testverein.com

## Willkommen im Sportstättenportal Berlin!

**Sportanlagen finden**  
Sportanlagen entsprechend verschiedener Filterkriterien finden  
[Zur Suche →](#)

**Nutzung beantragen**  
Sportanlagen zur Nutzungsüberlassung nach SPAN beantragen  
[Zur Information →](#)

**Sportanlagen entdecken**  
Sportanlagen und ihre Standorte auf einer Karte von Berlin entdecken  
[Zur Karte →](#)

**Mein Konto**  
[Antrag erstellen](#)  
[Anträge zeigen](#)  
[Organisation verwalten](#)  
[Abmelden](#)

# Login und Bearbeitung Vereinsdaten

- Vor der ersten Antragsstellung ist es wichtig, dass Sie hier die Angaben zu Ihrem Verein pflegen und aktualisieren
- Ausgegraute Felder können nicht durch Sie bearbeitet werden, sondern werden automatisch aus den Stammdaten übernommen und durch die zuständige Vergabestelle gepflegt

**Organisation verwalten**

Daten ändern →

**Allgemeine Angaben**

Name	Testverein Beigel 1
Bezirke	Treptow-Köpenick

**Daten ändern**

Die mit \* markierten Felder müssen angegeben werden

**Allgemeine Angaben**

**Name\***

Testverein Beigel 1

**Abkürzung**

**Beschreibung**

**Bezirke**

Treptow-Köpenick × 1 × ▾

**Sportarten**

Bitte wählen ▾

# Login und Bearbeitung Vereinsdaten

- Soll die postalische Zustellung an eine andere Adresse als die des Vereinssitzes gehen bzw. bei Vereinen ohne Vereinssitz kann das c/o-Feld genutzt werden, um anzugeben, an welche Adresse die Post gehen soll.
- Die Angaben, die hier in den Stammdaten vorgenommen werden, werden in die Anträge übernommen.
- Die Vergabestelle kann die Information dann entsprechend einsehen.

## Ortsangabe

Die gesperrten Merkmale können nur von der Vergabestelle bearbeitet werden

c/o (Zustellung über)

Straße  Hausnummer  Hausnummerzusatz

Postleitzahl  Ort

Bezirk

Lagebeschreibung

[Abbrechen](#) [Änderungen speichern](#)

# 03 ANTRAG AUF NUTZUNGSZEIT STELLEN

**BERLIN**

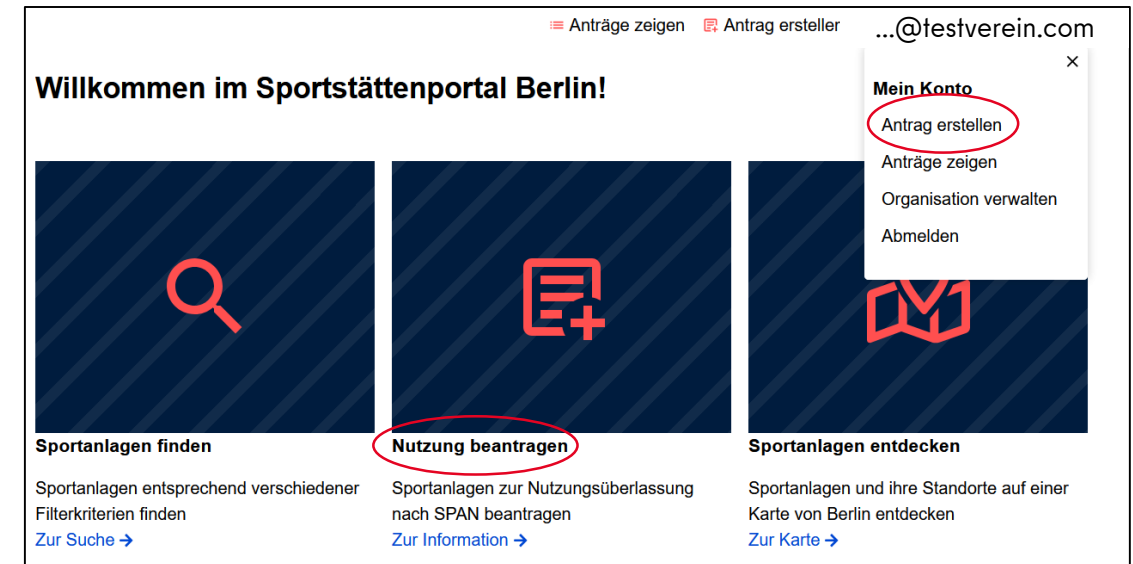


# Antrag auf Nutzungszeit stellen



# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Es gibt 3 Varianten, zur Antragstellung zu gelangen
  1. Über Ihr Konto
  2. Über den Bereich „Nutzung beantragen“
  3. Über die Detailseite der Sportanlage, für die Sie einen Antrag stellen möchten und die dortige Sektion „Links“




# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Wählen Sie aus, ob Sie eine Einzel-, Dauer- oder Feriennutzung beantragen wollen
- Bei Einzelnutzung können Sie eine oder mehrere Nutzungszeiten angeben
- **Wichtig:** Eindeutige Bezeichnung für die gewählte Nutzungszeit vergeben
- **Wichtig:** Mit Klick auf „Hinzufügen“ speichern Sie die Nutzungszeit
- Über „Verwerfen“ machen Sie Ihre Angaben rückgängig

### Nutzungszeit


Bezeichnung der Nutzungszeit

Datum\* Start-/Endzeit\*

28.03.2025  10:00 12:00 120 Min.

### Nutzungszeit


U15 - Wettkampf 1

Fr, 28. Mär 2025 1 Termin 

10:00 - 12:00 (120 Min.) Einzelnutzung

Bezeichnung der Nutzungszeit

Datum\* Start-/Endzeit\*

TT.MM.JJJJ  SS:MM SS:MM

# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Bei Dauer- und Feriennutzung werden die Saison bzw. die Ferien aus einer von der Vergabestelle eingerichteten Liste ausgewählt
- Auch hier wird eine eindeutige Bezeichnung für die gewählte Nutzungszeit vergeben
- Zuletzt werden Angaben zur Wiederholung sowie zur Start-/Endzeit getätigt
- Mit Klick auf „Hinzufügen“ werden die Angaben gespeichert

**Nutzungszeit**

**Ferien\***

Sommerferien '25 | 24. Jul 2025 - 6. Sep 2025

**Saison\***

Sommerhalbjahr '25 | 1. Apr 2025 - 30. Sep 2025

**Bezeichnung der Nutzungszeit**

**Wiederholung\***

Bitte wählen

- Täglich (Mo-Fr)
- Täglich (Mo-Sa)
- Täglich (Mo-So)
- Wöchentlich
- Zweiwöchentlich
- Jeden ersten ... im Monat
- Jeden zweiten ... im Monat
- Jeden dritten ... im Monat
- Jeden vierten ... im Monat

**Start-/Endzeit\*** **Wiederholen von\*** **Wiederholen bis\***

SS:MM SS:MM 01.04.2025 30.09.2025



Das ausgewählte Datum liegt in der Vergangenheit.

**Ausnahmen / Absagen Bemerkung**



# Antrag auf Nutzungszeit stellen

Neben den grundlegenden Angaben zum Antrag, können hier weitere Informationen ergänzt werden, sofern die Angaben erforderlich sind.



**Zuschauende**

 Möchten Sie Informationen zu den Zuschauenden ergänzen? [Information ergänzen](#) 



**Handel und Gewerbe**

 Möchten Sie Informationen zu Handel und Gewerbe ergänzen? [Information ergänzen](#) 

**Teilnahmegebühr**

 : Möchten Sie Informationen zu den Teilnahmegebühren ergänzen? [Information ergänzen](#) 

**Entgeltfreie Verpflegung**

 Möchten Sie Informationen zu der entgeltfreien Verpflegung ergänzen? [Information ergänzen](#) 

# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Zuletzt können Sie vereinsinterne Informationen hinterlegen, um den Antrag im Nachgang besser zuordnen zu können, diese werden nicht an die Vergabestelle übermittelt
- Geben Sie dem Antrag eine Priorität, sollte er bspw. vorrangig bearbeitet werden
- Mit Klick auf „Antrag erstellen“ finalisieren Sie den Antrag


### Nicht übermittelte Informationen

**i** Kurzbezeichnung des Antrags

**i** Interne Priorität

Bitte wählen ▼

**i** Interne Vermerke


[Abbrechen](#) **Antrag erstellen** 

# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Auf der Folgeseite haben Sie die Möglichkeit, die automatisch angepasste Terminübersicht einzusehen (bspw. Ausschluss von Ferien)
- Sie können den Terminbedarf weiter anpassen, weitere Details des Antrags einsehen oder den Antrag direkt an die Vergabestelle einreichen

**Termine prüfen von Antrag 66ef038e**

Standardmäßig werden Termine an Feiertagen auf kein Bedarf gesetzt. Möchten Sie den Bedarf anpassen?

oder  

Bedarf	Nummer	Datum	Start-/Endzeit	Hinweis
<b>Terminserie 1: Ferientraining Handball Kindergruppe 2 morgens</b>				
✓ Ja	1/12	Mo, 22. Dez 2025	10:00 - 11:00	Weihnachtsferien '25
✓ Ja	2/12	Di, 23. Dez 2025	10:00 - 11:00	Weihnachtsferien '25
✓ Ja	3/12	Mi, 24. Dez 2025	10:00 - 11:00	Weihnachtsferien '25
✗ Nein	<del>4/12</del>	<del>Do, 25. Dez 2025</del>	<del>10:00 - 11:00</del>	Weihnachtsferien '25, 1. Weihnachtstag '25
✗ Nein	<del>5/12</del>	<del>Fr, 26. Dez 2025</del>	<del>10:00 - 11:00</del>	Weihnachtsferien '25, 2. Weihnachtstag '25
✓ Ja	6/12	Sa, 27. Dez 2025	10:00 - 11:00	Weihnachtsferien '25
✓ Ja	7/12	So, 28. Dez 2025	10:00 - 11:00	Weihnachtsferien '25

# Antrag auf Nutzungszeitstellen

- In der Terminanpassung sind Ferientermine automatisch abgewählt und müssen aktiv ausgewählt werden, wenn diese mit beantragt werden sollen
- Alternativ kann für diese Zeiten ein Feriennutzungsantrag gestellt werden

Sportstättenportal Barrierefrei Menü

<input checked="" type="checkbox"/>	9/131	Fr, 11. Apr 2025	12:00 - 14:00	
<input type="checkbox"/>	10/131	Mo, 14. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25
<input type="checkbox"/>	11/131	Di, 15. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25
<input type="checkbox"/>	12/131	Mi, 16. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25
<input type="checkbox"/>	13/131	Do, 17. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25
<input type="checkbox"/>	14/131	Fr, 18. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25, Karfreitag '25
<input type="checkbox"/>	15/131	Mo, 21. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25
<input type="checkbox"/>	16/131	Di, 22. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25
<input type="checkbox"/>	17/131	Mi, 23. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25
<input type="checkbox"/>	18/131	Do, 24. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25
<input type="checkbox"/>	19/131	Fr, 25. Apr 2025	12:00 - 14:00	Osterferien '25

86 von 131 möglichen Terminen werden beantragt Bedarf anpassen →

# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Nachdem die Terminbedarfsanpassung abgeschlossen ist, gelangen Sie auf die Antragsübersicht
- Dort finden Sie nochmal alle Informationen zu Ihrem Antrag
- Über verschiedene Links haben Sie die Möglichkeit, sich die Sportanlage auf der Karte anzeigen zu lassen, die Detailansicht der Sportanlage oder die Terminübersicht aufzurufen sowie den Terminbedarf anzupassen
- **Tipp:** öffnen Sie die Links mit der rechten Maustaste in einem neuen Tab
- Über diese Seite können Sie den Antrag zudem final einreichen, bearbeiten oder löschen

## Antrag 646e510c 📌

Neu

Antrag einreichen ✉️ Antrag bearbeiten Antrag drucken Antrag kopieren Antrag löschen

Terminübersicht Antrag

### Nutzungsgegenstand

**Vergabestelle** BA Tempelhof-Schöneberg / FB Sport 📌

**Standort** Askanisches Gymnasium  
Kaiserin-Augusta-Straße 19-20, 12103 Berlin (Tempelhof-Schöneberg)  
[📍 Auf Karte anzeigen](#)

**Sportanlage** Einfeldsporthalle - 293,93 m²  
[📌 Detailansicht aufrufen](#)

**Duschen/Umkleiden** × Nein

**Einrichtungen/Leistungen** × Nein

### Nutzungszeiten

**Saison** Sommerhalbjahr '25 | (1. Apr 2025 - 30. Sep 2025)

**Terminserie 1** Täglich (Mo-Er), 10:00 - 12:00, 131 Termine zwischen 1. Apr und 30. Sep  
Testantrag 123

**Details** [📅 Terminübersicht aufrufen](#)  
[✏️ Terminbedarf anpassen](#)

### Teilnehmende

**Abteilung/Gruppe** Handball Jugend

**Sportart** Handball


**Altersgruppe** 13 bis 15 Jahre

**Männlich** 15

# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Mit der Funktion „Antrag kopieren“ können Sie bereits angelegte Anträge kopieren und für neue, ähnliche Beantragungen wieder nutzen
- Dabei müssen bspw. nur noch die Sportstätte oder die Teilnehmendenzahl angepasst werden
- Der Originalantrag wird als Vorlage vermerkt
- Der kopierte Antrag erhält daraufhin eine neue Kennung
- Der Status des kopierten Antrags ändert sich zu „neu (kopiert)“

Antrag 646e510c Neu

Antrag einreichen  Antrag bearbeiten Antrag drucken **Antrag kopieren** Antrag löschen

Terminübersicht Antrag

Antrag erstellen (Kopie)  
Kopie von Antrag · erstellen

Die mit \* markierten Felder müssen angegeben werden

**Allgemeine Angaben**

i Kategorie\*  
Dauernutzung Einzelnutzung Feriennutzung

i Ereignis\*  
Training Sonstiges Schule

Antrag Neu (kopiert)

i Vorlage war

Antrag einreichen  Antrag bearbeiten Antrag kopieren Antrag löschen

**Allgemeine Angaben**

Kategorie Dauernutzung  
Ereignis Training

**Organisation**

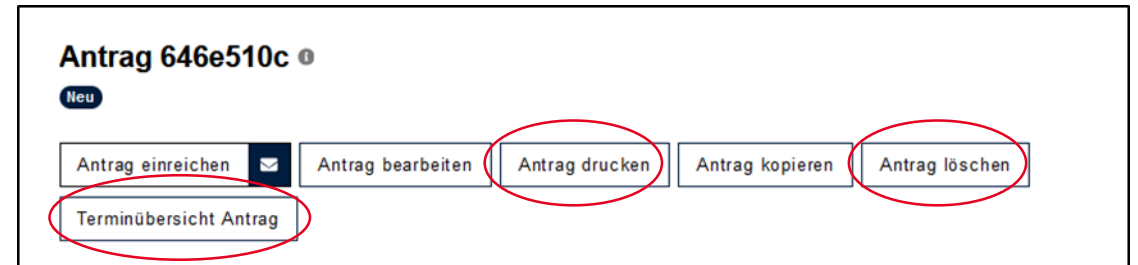
Nutzer:in Testverein Beigel 1

# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- In dieser Übersicht kann zudem der Antrag als PDF gedruckt werden.

**Wichtig:** in den Druckeinstellungen muss das Häkchen bei „Kopf- und Fußzeilen drucken“ deaktiviert werden

- Außerdem können noch nicht eingereichte Anträge, die noch den Status „neu“ haben, gelöscht werden.
- Zudem kann man zur Terminübersicht des Antrages navigieren.



# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Nachdem Sie alle Angaben im Antrag geprüft haben oder diesen kopiert haben, wird der Antrag über „Antrag einreichen“ wird der Antrag an die Vergabestelle übermittelt

## Antrag

Neu

Antrag einreichen  Antrag bearbeiten Antrag kopieren Antrag löschen

### Allgemeine Angaben

Kategorie	Dauernutzung
Ereignis	Training

# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Vor dem finalen Einreichen des Antrags müssen Sie noch die Datenschutzhinweise zur Kenntnis nehmen sowie die Vorschriften der SPAN anerkennen
- Auf der darauf folgenden Seite haben Sie erneut die Möglichkeit, den Antrag zurückzuziehen oder zu kopieren
- **Tipp:** Geben Sie der Vergabestelle wichtige Informationen zum Antrag über „Sonstige Bemerkungen“ mit auf den Weg

## Antrag einreichen ✕

**Datenschutzerklärung**

Ich/wir habe/n die [Informationen zum Datenschutz](#) der Vergabestelle zur Kenntnis genommen\*

**Sportanlagen-Nutzungsvorschriften (SPAN)**

Ich/wir erkenne/n die [Vorschriften der SPAN](#) in der aktuell gültigen Fassung an\*

**Sonstige Bemerkungen**

**Datum**  
Mo, 31. Mär 2025

[Abbrechen](#) Antrag einreichen →

Die mit \* markierten Felder müssen angegeben werden

# Antrag auf Nutzungszeit stellen

- Der Verein erhält eine automatische Mail, wenn der Antrag erfolgreich eingereicht wurde
- Auch die Vergabestelle erhält eine E-Mail, dass Antrag eingegangen ist

## Sportstättenvergabe System Berlin

### Antrag mit der Kennung

Hallo

Der Antrag wurde am Di, 08. Apr 2025 15:37 an die Vergabestelle übermittelt.

Solange der Antrag noch nicht durch die Vergabestelle bearbeitet wurde, kann er jederzeit zurückgezogen werden.

### Identifikation des Antrags

Kennung:

Organisation:

### Vergabestelle

Name: BA Charlottenburg-Wilmersdorf / FB  
Sportförderung

Adresse: Otto-Suhr-Allee 100, 10585 Berlin  
(Charlottenburg-Wilmersdorf)

### Nutzungsgegenstand

Standort: Carl-Orff-GS

Sportanlage: Einfeldsporthalle - 255 m<sup>2</sup>

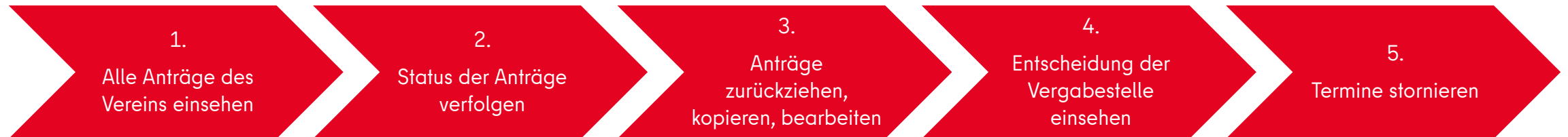
Teilfläche: Teil 1

# 04 ÜBERSICHT DER ANTRÄGE

**BERLIN**

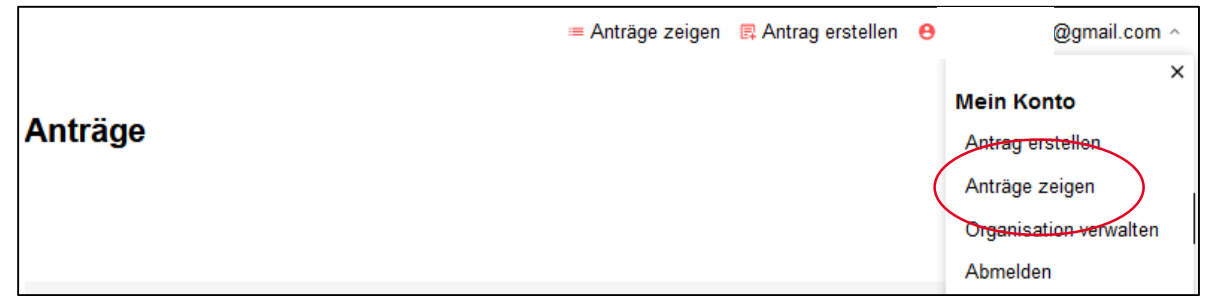


# Übersicht der Anträge



# Übersicht der Anträge

- Über „Anträge zeigen“ gelangen Sie zur Antragsübersicht
- Dort können Sie Ihre gestellten Anträge sowie deren Details einsehen, die Anträge kopieren oder zurückziehen sowie den Status Ihres Antrags ablesen (neu/ eingereicht / in Bearbeitung / zurückgegeben/ entschieden)
- Der Status „neu“ bedeutet, dass der Antrag noch nicht final eingereicht wurde
- Neue Anträge können noch gelöscht und bearbeitet werden
- Der Status „eingereicht“ bedeutet, dass der Antrag an die Vergabestelle übermittelt wurde
- Der Antrag kann zurückgezogen werden, solange die Vergabestelle ihn noch nicht bearbeitet



# Übersicht der Anträge

- Der Status „in Bearbeitung“ zeigt an, dass die Vergabestelle den Antrag aktuell bearbeitet
- Über den roten Pfeil können weitere Details des Antrags angezeigt werden
- Außerdem kann über den Button daneben der Antrag kopiert werden



**Carl-Orff-GS - Einfeldsporthalle - 255 m<sup>2</sup>**

**Kennung** **In Bearbeitung**

Letzte Statusänderung am Mi, 16. Apr 2025 11:17

**Vergabestelle:** BA Charlottenburg-Wilmersdorf / FB Sportförderung

**Standort:** Carl-Orff-GS

**Sportanlage:** Einfeldsporthalle - 255 m<sup>2</sup>

**Nutzungszeiten:** Wöchentlich, Mo, 18:00 - 20:00, 52 Termine zwischen 6. Jan und 29. Dez  
[Terminübersicht aufrufen](#)

[Antragsdetails →](#)

Dauernutzung - Training - Ganzjahr '25 (Mi, 1. Jan - Mi, 31. Dez 2025)

# Übersicht der Anträge

- Die Vergabestelle kann Anträge zurückgeben und Hinweise zur Überarbeitung geben
- Der Verein erhält entsprechende Info sowohl in Antragsdetails als auch in der Antragsübersicht und kann den Antrag entsprechend überarbeiten und wieder einreichen

### Trefferliste (1)

[Details einblenden](#) | [Details ausblenden](#)

🗑️ 📄 ✍️ ⌵

**Carl-Orff-GS - Einfeldsporthalle - 255 m<sup>2</sup>**

📍 Kennung ✖ Zurückgegeben

[Antragsdetails →](#)

Dauernutzung - Training - Ganzjahr '25 (Mi, 1. Jan - Mi, 31. Dez 2025)

## Antrag

📍 ✖ Zurückgegeben

**Begründung der Vergabestelle**

Anzahl der Teilnehmenden und weitere Angaben bitte ergänzen.

### Allgemeine Angaben

Kategorie	Dauernutzung
Ereignis	Training

### Organisation

Nutzer:in	Testverein Beigel 3
-----------	---------------------

# Übersicht der Anträge

- Hat die Vergabestelle letztendlich über den Antrag entschieden, ändert sich der Status auf „entschieden“
- Zudem wird angezeigt, wieviele der beantragten Termine genehmigt wurden oder ob der gesamte Antrag genehmigt oder abgelehnt wurde
- Mit einem Klick auf „Entscheidung ansehen“ können die Details der Entscheidung eingesehen werden

**Trefferliste (4)**  
Details einblenden | Details ausblenden

**Albatros-Schule - Schulsporthalle Albatros-Schule**  
Kennung 63ddfb7a **Entschieden** **Genehmigt**  
Antragsdetails →  
Dauernutzung - Training - Sommerhalbjahr '25 (Di, 1. Apr - Di, 30. Sep 2025) [Entscheidung ansehen](#)

**Albatros-Schule - Schulsporthalle Albatros-Schule**  
Kennung 2bb6a69a **Vorlage war 63ddfb7a** **Entschieden** **Abgelehnt**  
Antragsdetails →  
Dauernutzung - Training - Sommerhalbjahr '25 (Di, 1. Apr - Di, 30. Sep 2025) [Entscheidung ansehen](#)

**Albatros-Schule - Schulsporthalle Albatros-Schule**  
Kennung c2eb2ea9 **Vorlage war 63ddfb7a** **Entschieden** **35 von 36 genehmigt**  
Antragsdetails →  
Dauernutzung - Training - Sommerhalbjahr '25 (Di, 1. Apr - Di, 30. Sep 2025) [Entscheidung ansehen](#)

# Übersicht der Anträge

- Über einen Klick auf „Entscheidung ansehen“ gelangen Sie auf eine weitere Seite, die alle Informationen des Antrags beinhaltet sowie zur Terminübersicht weiterführt.
- Zudem können Sie hier Termine stornieren (s. nächstes Kapitel).

## Entscheidung zum Antrag 646e510c

Antrag ansehen **Terminübersicht Entscheidung** Termine stornieren

### Allgemeine Angaben

Kategorie	Dauernutzung
Ereignis	Training

### Organisation

Nutzer:in	Testverein Beigel 3
-----------	---------------------

### Personenbezogene Daten

Vertretungsberechtigte:r	-
Adresse der Organisation	-
Kontaktdaten	-
Ansprechpartner:in	-
Verantwortliche:r	-
Aufsichtführende:r	-
Weitere Informationen	-

# Übersicht der Anträge

Über die erweiterten Filter können Anträge je Sportart, Status oder nach Nutzungsart bzw. Nutzungsgegenstand gefiltert werden.

Wurden die Filterkriterien gesetzt erfolgt ein Klick auf „jetzt filtern“.

Dies erleichtert die Navigation innerhalb der Antragsübersicht.

The screenshot shows the 'Anträge' (Applications) overview page. At the top, there are navigation links: 'Anträge zeigen', 'Antrag erstellen', and a user profile 'paetbeigel+4@gmail.com'. Below this is a search bar and a 'Zurücksetzen' button. The main content area is titled 'Anträge' and features a 'Trefferliste (11)' (Hit list) with details for 'Chamisso-Grundschule - Einfeldspthalle (kleine) - 216 m²'. A 'Filter' sidebar is open on the right, containing dropdown menus for 'Antrag', 'Sportart', 'Status', 'Status der Entscheidung', 'Eingereicht nach', 'Eingereicht vor', 'Quelle', 'Nutzung', and 'Nutzungsgegenstand'. The 'Jetzt filtern' button at the bottom of the sidebar is circled in red. Another 'Jetzt filtern' button is circled in red in the main content area, located below the search bar and next to the 'Erweiterte Filter' button.

# Übersicht der Anträge

- Aus der Übersicht der Anträge sowie der Detailansicht eines Antrages heraus, gibt es die Druckfunktion, mit der der Antrag gedruckt werden kann



Carl-Bosch-Oberschule - Zweifeldsporthalle - 968 m<sup>2</sup>

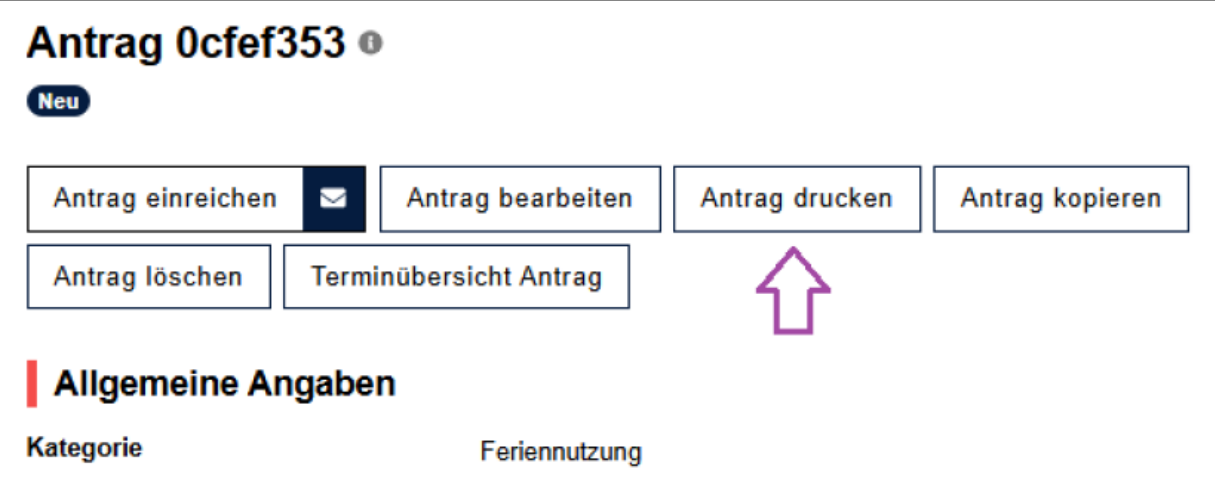
Kennung 0cfef353 **Neu**

[Antragsdetails →](#)


Feriennutzung - Schule - Sommerferien '25 (Do, 24. Jul - Sa, 6. Sep 2025)

Antrag einreichen

A toolbar with icons for delete, print, copy, edit, and a dropdown menu is located at the top right. A purple arrow points to the print icon.



Antrag 0cfef353 **Neu**

Antrag einreichen  Antrag bearbeiten Antrag drucken Antrag kopieren

Antrag löschen Terminübersicht Antrag

**Allgemeine Angaben**

Kategorie Feriennutzung

A toolbar with buttons for 'Antrag einreichen', 'Antrag bearbeiten', 'Antrag drucken', 'Antrag kopieren', 'Antrag löschen', and 'Terminübersicht Antrag' is shown. A purple arrow points to the 'Antrag drucken' button.

# Übersicht der Anträge

- In der Antragsübersicht wird hervorgehoben, ob und welche Abweichungen es gegenüber dem ursprünglichen Antrag gibt
- Über einen Klick auf „Entscheidung ansehen“ gelangt man auf eine weitere Seite mit detaillierteren Informationen

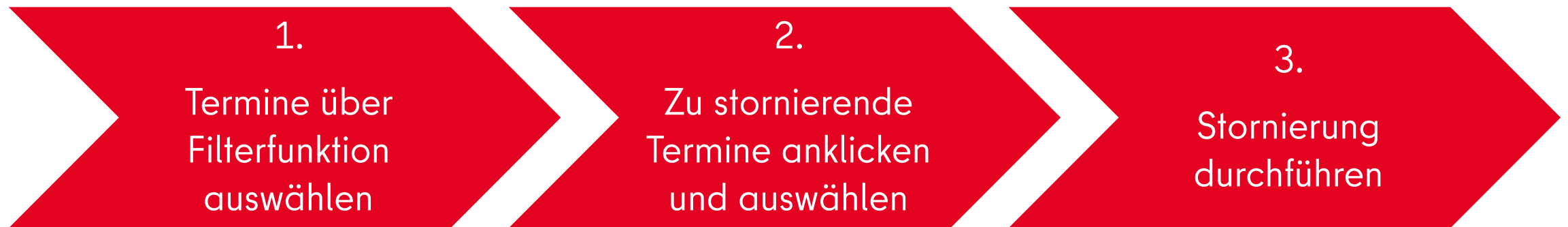
The screenshot shows a user interface for an application overview. At the top right, there are icons for a close button, a printer, a document, and a checkmark. The main title is 'Hoppegarten - Sprunganlage 3'. Below the title, there is a status bar with the following elements: 'Kennung 24aa0675', a green checkmark icon followed by the word 'Entschieden', the text 'Abweichende Entscheidung', and '3 von 4 genehmigt'. Below this status bar, there is a blue link 'Antragsdetails →'. To the right of the status bar, there are three purple arrows: two pointing up and one pointing down. At the bottom of the interface, there is a grey bar with the text 'Dauernutzung - Training - Sommerhalbjahr '25 (Di, 1. Apr - Di, 30. Sep 2025)' and a button labeled 'Entscheidung ansehen'.

# 05 TERMINE STORNIEREN

**BERLIN**



# Termine stornieren



# Termine stornieren

- In der Terminübersicht zum Antrag sehen Sie alle genehmigten und abgelehnten Termine
- Zudem haben Sie die Möglichkeit, einzelne oder alle Termine zu stornieren.
- Über verschiedene Filteroptionen kann die Terminliste eingegrenzt werden.

**Terminübersicht der Entscheidung zum Antrag 646e510c**

Terminübersicht Antrag **Termine stornieren**

**Filter**

**Nutzungszeiten**  
Bitte wählen

**Termine anzeigen**  
Alle

**Bewertung**  
Bitte wählen

[Zurücksetzen](#) [Jetzt filtern](#)

Bewertung	Nummer	Datum	Start-/Endzeit	Hinweis
<b>Terminserie 1: Training 1</b>				
✗ Kein Bedarf	1/261	Mi, 1. Jan 2025	14:00–18:00	Neujahr '25
✓ Genehmigt	2/261	Do, 2. Jan 2025	14:00 - 18:00	
✓ Genehmigt	3/261	Fr, 3. Jan 2025	14:00 - 18:00	
✓ Genehmigt	4/261	Mo, 6. Jan 2025	14:00 - 18:00	
✓ Genehmigt	5/261	Di, 7. Jan 2025	14:00 - 18:00	

# Termine stornieren

- Zudem haben Sie die Möglichkeit, Termine direkt aus der Antragsübersicht heraus zu stornieren



The screenshot shows a request card for "Senioren Training Gordon Plitschke". At the top right, there is a row of icons: a calendar, a printer, a document, and a red checkmark. A green arrow points to the calendar icon. Below the title, there are details: "Kennung d395a364", "Prio 2", a green "Entschieden" status badge, and "57 von 59 genehmigt". A blue link "Antragsdetails →" is present. At the bottom, the text "Dauernutzung - Training - Ganzjahr '25 (Mi, 1. Jan - Mi, 31. Dez 2025)" is displayed, and a button "Entscheidung ansehen" is on the right.

# Termine stornieren

- Zum stornieren von Terminen wählen Sie über die Filterfunktionen die entsprechenden oder alle Termine aus und klicken anschließend auf „Termine stornieren“
- **Wichtig:** Termine, die in der Vergangenheit liegen, sind hier automatisch ausgeblendet, da diese nicht storniert werden können
- Die Vergabestelle wird über die Terminstornierung darüber informiert per Mail

Termine stornieren von Antrag 24aa0675

**Filter**

Nutzungszeiten  
Bitte wählen

Termine anzeigen: Alle  
Vergangene Termine anzeigen: Nein

Bewertung  
Genehmigt x ... 2 x

Genehmigt  
 Storniert

Jetzt filtern

Alle Termine (60) abwählen

Bewertung	Nummer	Datum	Start-/Endzeit	Hinweis
Terminserie 1: Training				
✓ Genehmigt	24/261	Mo, 3. Feb 2025	18:00 - 20:00	Winterferien '25
✓ Genehmigt	25/261	Di, 4. Feb 2025	18:00 - 20:00	Winterferien '25
✓ Genehmigt	26/261	Mi, 5. Feb 2025	18:00 - 20:00	Winterferien '25
✓ Genehmigt	27/261	Do, 6. Feb 2025	18:00 - 20:00	Winterferien '25

60 Termine werden storniert

Termine stornieren

# Termine stornieren

- Nur Termine, die in der Zukunft liegen werden in der Terminliste zur Stornierung angezeigt.
- Vergangene Termine werden hier nicht aufgelistet, da diese nicht mehr storniert werden können.
- Anhand der Filteroptionen kann die Terminliste entsprechend eingegrenzt werden.

### Termine stornieren von Antrag 646e510c

**Filter**

Nutzungszeiten  
Bitte wählen

Termine anzeigen **Vergangene Termine anzeigen**  
Alle **Nein**

Bewertung  
Genehmigt x ... 2 x

Zurücksetzen **Jetzt filtern**

Zeige Treffer mit: **Vergangene Termine anzeigen: Nein** **Bewertung: Genehmigt, Storniert**

**Hinweis**  
Es gibt Termine in der Vergangenheit, die nicht angezeigt werden. Bei Bedarf können die Filtereinstellungen angepasst werden.

Alle Termine (137) auswählen

Bewertung	Nummer	Datum	Start-/Endzeit	Hinweis
<b>Terminserie 1: Training 1</b>				
<input type="checkbox"/> ✓ Genehmigt	143/261	Fr, 18. Jul 2025	14:00 - 18:00	
<input type="checkbox"/> ✓ Genehmigt	144/261	Mo, 21. Jul 2025	14:00 - 18:00	
<input type="checkbox"/> ✓ Genehmigt	145/261	Di, 22. Jul 2025	14:00 - 18:00	
<input type="checkbox"/> ✓ Genehmigt	146/261	Mi, 23. Jul 2025	14:00 - 18:00	
<input type="checkbox"/> ✓ Genehmigt	179/261	Mo, 8. Sep 2025	14:00 - 18:00	



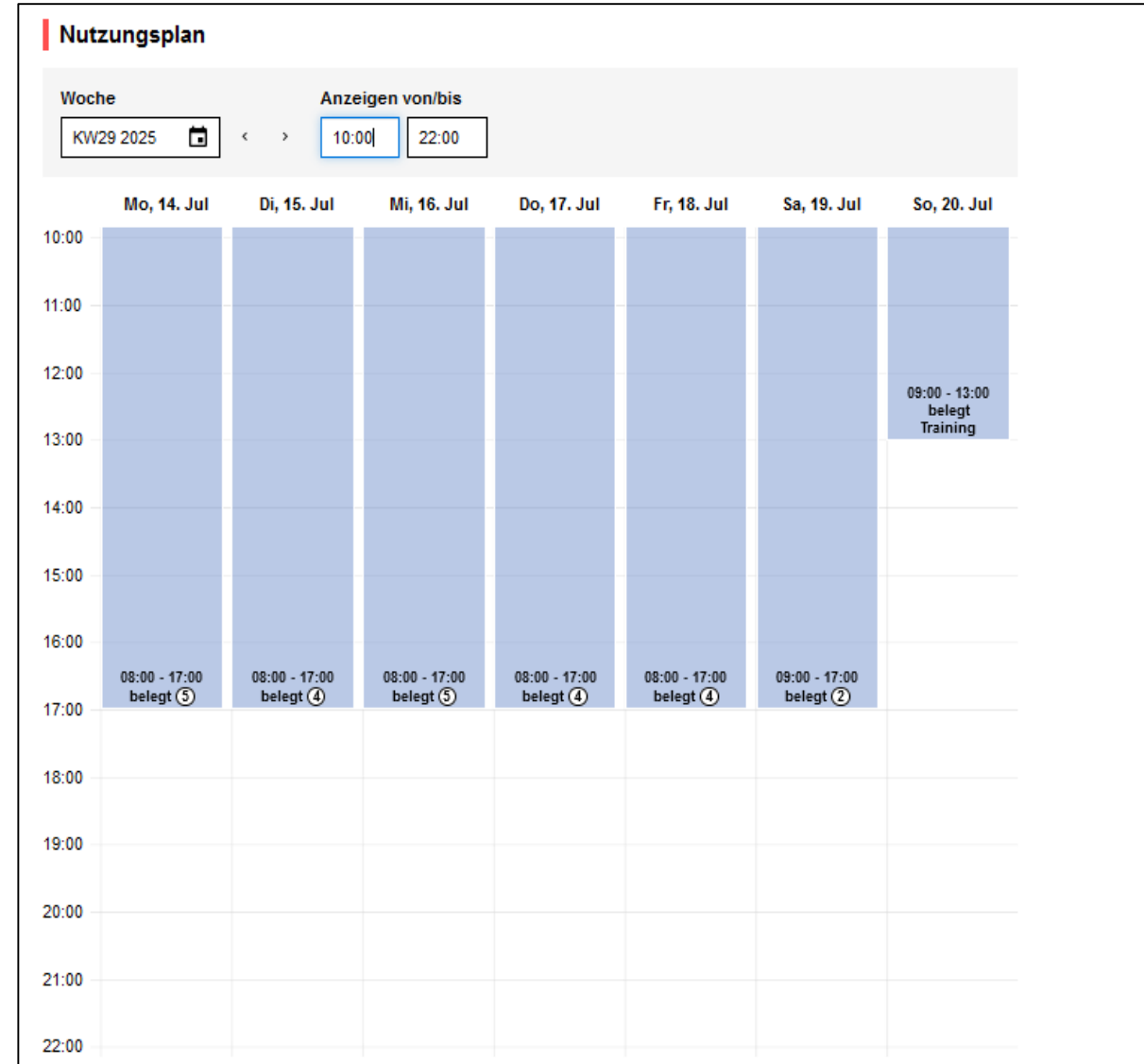
# 06 ANSICHT IM NUTZUNGSPLAN

**BERLIN**



# Ansicht im Nutzungsplan

- Nachdem die bewilligten Nutzungszeiten durch die Vergabestellen veröffentlicht wurden, finden sich diese im Nutzungsplan wieder.
- Finden mehrere parallele Nutzungen statt, wird dies anhand der kleinen Zahl auf dem Balken dargestellt.
- Mit Klick auf einen Balken öffnet sich die Tagesansicht.
- Dieser kann über die entsprechende Anlage im Sportstättenportal aufgerufen werden

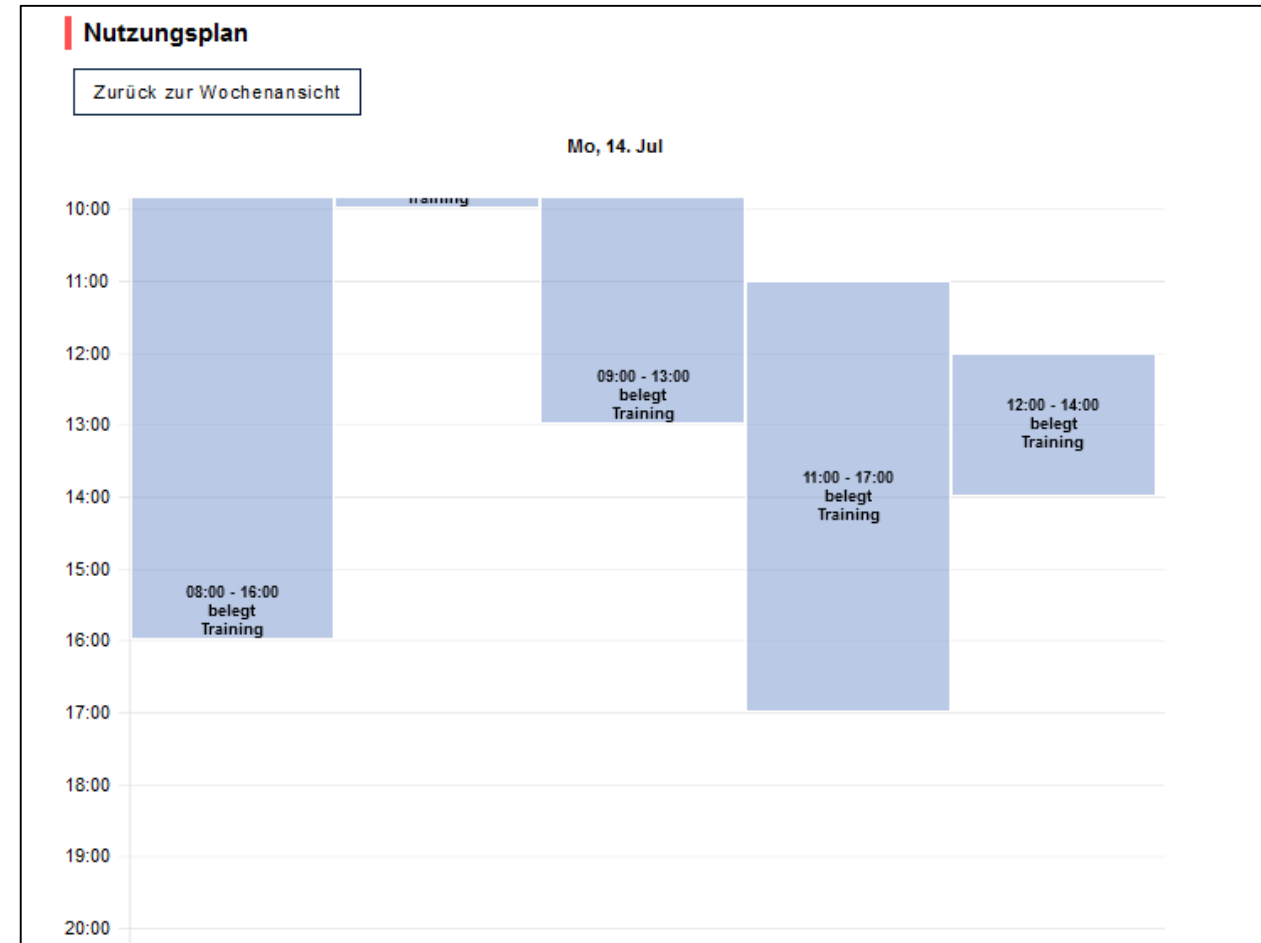


# Ansicht im Nutzungsplan

- Mit Klick auf einen weiteren Balken in der Tagesansicht öffnen sich die Details der Nutzung (Verein, Sportgruppe etc.)

**Mo, 14. Jul 08:00 - 16:00** ✕

Status: Belegt  
Kategorie: Dauernutzung  
Ereignis: Training  
Nutzer:in: KFF-test  
Sportart: Taekwondo  
Saison: Ganzjahr '25  
Zeitfenster: Wöchentlich, Mo, 08:00 - 16:00 Uhr  
Startdatum: 6. Jan 2025  
Enddatum: 29. Dez 2025  
Termin: 28/52

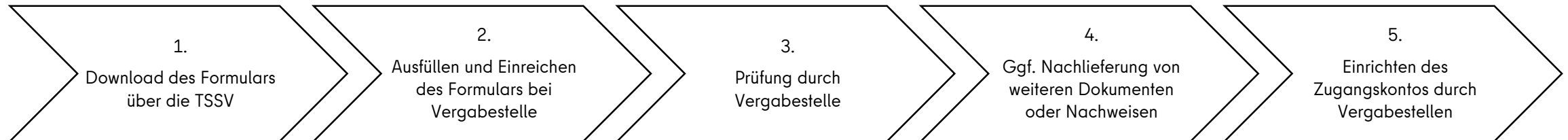


# 06 WICHTIGE WORKFLOWS

**BERLIN**



# Beantragung und Erhalt des Zugangskontos



# Antrag auf Nutzungszeit stellen

